



St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: stmatthewspar@gmail.com

Website: stmatthewsto.archtoronto.org

OFFICE HOURS:

Monday-Friday
9:00 a.m. - 12:00 p.m.
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD
Divine Word Missionaries
Fr. André Grecki
Fr. Manuel Antão

SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese
9:30 a.m. English & Italian
11:00 a.m. English
1:00 p.m. Portuguese

MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

DAILY MASSES

Tuesday to Friday
7:00 p.m. Portuguese

MISSAS FERIAIS

De 3ªfeira a 6ª feira às
7:00 p.m.

CONFESSIONS

Friday
6:15 p.m. to 6:45 p.m.

CONFISSÕES

Sexta-feira
6:15 p.m. às 6:45 p.m.

CONFESSIONI

Venerdì
6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

FIRST FRIDAY

Adoration of the
Blessed Sacrament
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do
Santíssimo Sacramento
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del
Santissimo Sacramento
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the parents and godparents on the last Thursday of the month at 7:30 p.m.

BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos participem no encontro de preparação que tem lugar na última 5ªfeira do mês às 19h30.

WEDDINGS

Couples planning to be married must contact a priest one year in advance.

They must also receive personal preparation for entering marriage.

If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a date for the wedding until the Bishop's office has been consulted.

CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano de antecedência.

SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you are in need of a visit.

SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível, logo que nos informem.

SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima la parrocchia.

Our Organizations:

Catechism * Catholic Women's League * Legion of Mary * Nossa Senhora de Fátima * Nossa Senhora da Luz * Irmandade do Espírito Santo

Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH—YEAR B



Mass Intentions for the Week

HAPPY NEW YEAR
Peace, Health and Love.

Saturday, December 30, 2023

5:00 p.m. Community Mass.
7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, December 31, 2023

8:00 a.m. Jacinto, Maria da Luz, David e Daniel
Tavares by família.
9:30 a.m. Messa Comunitaria.
11:00 a.m. Conceição Freitas by filha.
José Maria Sousa by family.
1:00 p.m. Pro Populo.

Monday, January 1, 2024

Mary, Mother of God
8:00 a.m. Pro Populo.
9:30 a.m. Pro Populo.
11:00 a.m. Pro Populo.
1:00 p.m. Pro Populo.

Tuesday, January 2, 2024

7:00 p.m. No Mass.

Wednesday, January 3, 2024

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Thursday, January 4, 2024

7:00 p.m. Francisco Dias, Maria Linhares e José
Santos by Maria Santos.
Pelos vocações sacerdotais e religiosas.

Friday, January 5, 2024

8:00 a.m. Custódia Dourado Torres e marido,
José e Teresa da Costa, almas do purgatório
e em acção de graças.
7:00 p.m. Maria Adelaide de Matos.

Saturday, January 6, 2024

5:00 p.m. Community Mass.
7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, January 7, 2023

8:00 a.m. António e Maria do Céu Pires, Paulo,
José e Adriana Nogaró e familiares.
9:30 a.m. Messa Comunitaria.
11:00 a.m. Conceição Freitas by daughter.
1:00 p.m. Manuel Pereira da Costa.

NEW YEAR'S MESSAGE

Happy New Year to every one of you, we want to take this opportunity to thank you for finding the time to come to the House of the Lord every single week. Gathered here today, we should look back and thank our God for the mercies and love that He bestowed upon us through the year, and we ask our loving God in heaven to take charge of our lives in the coming year. As well, we would like to wish you and your family a happy new year full of love and mercies from the Lord, you are in our prayers always.

SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD: on January 1, 2024, and today we celebrate the 57th World Day of Peace.

NEW YEAR'S DAY MASS SCHEDULE— Monday, January 1, 2024 Mary, Mother of God

We will follow our regular Sunday mass schedule.

• Monday, January 1, 2024

8:00 a.m. Portuguese
9:30 a.m. English/Italian
11:00 a.m. English
1:00 p.m. Portuguese

ATTENTION

- No mass on Tuesday, January 2, 2024.
- The office will reopen on Tuesday, January 2, 2024.

FIRST FRIDAY OF THE MONTH, January 5, 2024

- Mass Schedule: 8:00 a.m. and 7:00 p.m.
- Adoration of the Blessed Sacrament from 8:30 a.m. to 7:00 p.m. The community is invited to participate in silent adoration during the day.

CATECHISM PROGRAM

Dear parents, do not miss any news about your child's program or other parish activities or events. Receive the weekly parish bulletin in your email inbox by SUBSCRIBING ELECTRONICALLY THE PARISH BULLETIN. To do so go to the parish website www.stmatthewsto.archtoronto.org / click Contact Us-click Sign Up-register your details. Thank You.

2024 PARISH CALENDARS: are available at the entrance/exit of the church.

COLLECTIONS —May the Lord bless you.

- Sunday Collection, Dec. 24, 2023: \$5,500.00
- Christmas Special Collection: \$4,200.00
- Building Fund Collection, Dec. 30/ 31, 2023
- New Year Day Collection: January 1, 2024

December 31, 2023

FELICE ANNO NUOVO

Pieno di pace, salute e amore.

MESSAGGIO DI ANNO NUOVO

Buon anno a tutti voi, vogliamo cogliere questa opportunità per ringraziarvi di trovare il tempo di venire alla Casa del Signore ogni settimana. Riuniti qui oggi, dobbiamo guardare indietro e ringraziare il nostro Dio per le misericordie e l'amore che ci ha concesso durante l'anno, e chiediamo al nostro amorevole Dio nei cieli di prendersi carico delle nostre vite nell'anno a venire. Vorremmo cogliere l'occasione per augurare a voi e alla vostra famiglia un felice anno nuovo pieno di amore e di misericordia da parte del Signore, siete sempre nelle nostre preghiere.

MARIA SANTISSIMA MADRE DI DIO

In questo primo giorno dell'anno la Chiesa volge lo sguardo a Maria santissima, la Madre di Dio. In lei siamo invitati a contemplare il mistero di Cristo, luce del mondo, salvatore dell'umanità peccatrice, principe della pace in un mondo ancora lacerato e diviso dall'odio e dalla guerra. Oggi è la Giornata della Pace.

L'ORARIO DELLE MESSE, 1 GENNAIO 2024

Maria Santissima Madre di Dio

Seguiremo il nostro orario regolare delle nostre messe domenicali.

• Lunedì, 1 Gennaio 2024

- 8:00 a.m. Portoghese
- 9:30 a.m. Inglese / Italiano
- 11:00 a.m. Inglese
- 1:00 p.m. Portoghese

PRIMO VENERDÌ DEL MESE: 5 gennaio 2024

- Messe: 8 a.m. e 7 p.m.
- Adorazione del Santissimo Sacramento dalle 8:30 a.m. alle 7 p.m.

ATTENZIONE:

- Martedì 2 gennaio 2024, no messa alla sera.
- L'ufficio riapre martedì 2 gennaio 2024 nel stesso orario.

CALENDARI PARROCCHIALI 2024: sono disponibili all'ingresso/uscita della chiesa.



**HAPPY NEW YEAR
FELICE ANNO
NUOVO
FELIZ ANO NUOVO**

FELIZ ANO NOVO Cheio de paz, saúde e amor.

MENSAGEM DE ANO NOVO

Feliz Ano Novo para cada um de vós. Queremos aproveitar esta oportunidade para agradecer-vos por terem tirado o tempo para virem à Casa do Senhor todas as semanas. Reunidos aqui hoje, devemos olhar para trás e agradecer ao nosso Deus as misericórdias e o amor que Ele concedeu-nos ao longo do ano, e pedimos ao nosso amado Deus do céu que tome conta das nossas vidas no próximo ano. Gostaríamos de aproveitar este momento para desejar-vos, a vós e à vossa família, um feliz ano novo, cheio de amor e misericórdia do Senhor.

HORÁRIO DAS MISSAS, 1 DE JANEIRO DE 2024

Santa Maria Mãe de Deus

Seguiremos o horário dominical das nossas missas.

• Segunda-feira, 1 de Janeiro de 2024

- 8:00 a.m. Português
- 9:30 a.m. Inglês/Italiano
- 11:00 a.m. Inglês
- 1:00 p.m. Português

1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS, 5 de Janeiro de 2024:

- Missa às 8h00 e às 19h.
- Adoração do Sant. Sacramento das 9h00 às 19h00.** Convidamos os membros da comunidade a rezarem em adoração silenciosa.

OUTRAS DEVOÇÕES:

- 1º Sábado do mês:** devoção ao Imaculado Coração de Maria após a missa comunitária.
- Rosário da Paz:** Domingo, 14 de Janeiro de 2024 às 16h.

- ATENÇÃO:** Não haverá missa na Terça-feira, 2 de Janeiro de 2024. O escritório reabre na 3ª feira, 2 de Janeiro de 2024.

CALENDÁRIOS DA PARÓQUIA PARA 2024: encontram-se nas entradas/saídas da igreja.

ROMARIA QUARESMA PARA 2024: O grupo de Romeiros de São Mateus, está a organizar-se e preparar-se para a romaria de 2024. Se está interessado em participar ligue para o Mestre João Paulo 647-297-1430. Os ensaios têm lugar ao domingo pelas 16h, no salão paroquial de São Mateus.

JANTAR DE GALA DO GRUPO DE ROMEIROS DE SÃO MATEUS: O grupo de romeiros de São Mateus está a organizar um Jantar de Gala, no Sábado, 13 de Janeiro de 2024, às 20h., no salão paroquial de São Mateus. Haverá jantar, entretenimento e dança com Tony Gouveia e Tabu Band e DJ All Stars. Bilhetes: \$85 adultos e \$30 crianças. Para reservas ligar para o Mestre João Paulo 647-297-1430.



Lic. #11506
real equity mortgages inc.
Especialistas em Hipotecas
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP
Broker
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP
Mortgage Agent
416-617-1238



1017 Bloor St. W. 416-534-4951
Falamos Português

Pão fresco a todas as horas e pasteleria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, batizados, comunhões, aniversários, etc.)



Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly
490 Rogers Rd. **416-651-5000**



BATHURST CHAPEL
366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL
92 Annette St.
416-762-8141

Jimmy Cardinal
4th Generation President & Owner
www.cardinalfuneralhomes.com



zmcyclefitness.com Since 1970
CYCLE & FITNESS
Pro. Sales & Service
2055 Dufferin St. (Toronto)
416-652-0080
131 Strange St. (Kitchener)
519-208-5080
ZIGGY Martuzalski Owner/Pl. Pro Cyclist

CABELEIREIRA LICENCIADA (Manuela)
está disponível para realizar serviço ao domicílio. Com 20 anos de experiência. Fala português. Atende pessoas idosas, crianças, homens e mulheres. Especializada em corte, cor e madeixas. Área de Toronto. Contactar: 647-761-9155 ou @instagram myshadowhairdesign. Contacte para todas as suas necessidades com o cabelo.



PREGNANT? NEED HELP? Call Birthright
Helpline 1-800-550-4900
Toronto 416-469-1111
www.birthright.org



Immigration Services
Jason Ferreira, B.Comm



Regulated Canadian Immigration Consultant
Representing clients from Europe, Middle East & Asia
www.immigration4canada.ca
1560 Bloor St. W. **416-653-8938**



MATTHEW FERNANDES GROUP
YOUR TRUSTED REALTOR



@matthewfernandesgroup
416-937-4510
EU FALO PORTUGUES



Cipriano
Aluminum Railings
Never Paint Again
416-878-0339 ciprianorailings.com



CALOURA BAR & GRILL
Authentic Portuguese Cuisine
468 Rogers Rd 647-748-3044



HOMELIFE/CITY HILL REALTY INC.
Brokerage Independently Owned & Operated | Since 1976
2033 Dufferin St., Toronto
416-658-1300



José Ganhão
Broker



Luis Ganhão
Broker of Record



Thinking of selling your house?
Extensive Marketing plans that get results
John Chinembiri, Sales Representative
416-822-6443
Ipro Realty Ltd., Brokerage

SALES REPRESENTATIVE WANTED

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com



AZORES CAR SALES LIMITED
SINCE 1979
2773 DUFFERIN STREET
416-533-3227
www.azoresautogroup.com



SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS
Sales, Installation & Service
Call **Fernando Ribeiro**
416-716-9587

Remember...
Let our advertisers know you saw their ad here.




Since 1953

A. Roy Miller Funeral Chapel
Family owned & operated

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!




TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



MARCOS ASSOCIATES
Barristers, Solicitors and Notaries Public

Advogados
Ao serviço da comunidade desde 1977



1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151

John P. Newediuk
Michael D. Newediuk
Funeral Directors
1695 St. Clair Ave. W.
416-656-3585




ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL
Under the direction of the Basilian Fathers

Grades 7 to 12
University preparatory
APPLYMCS.COM





Shopping Locally Saves Gas




ABREU JEWELLERY
Engraving, Jewellery & Watch Repair

416-656-2142
Westside Mall



Miguel Correia
912 Dundas St. W.
416-603-0869




Vescio FUNERAL HOMES



Service
The Vescio Family



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel
2080 Dufferin Street 416-656-3332
vesciofuneralhome.com
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.
Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

Macedo Winery Limited
1381 Dufferin St. 416-535-0416

Downtown Winery Limited
30 Ossington Ave. 416-537-0416



CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
www.catholic-cemeteries.com
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822